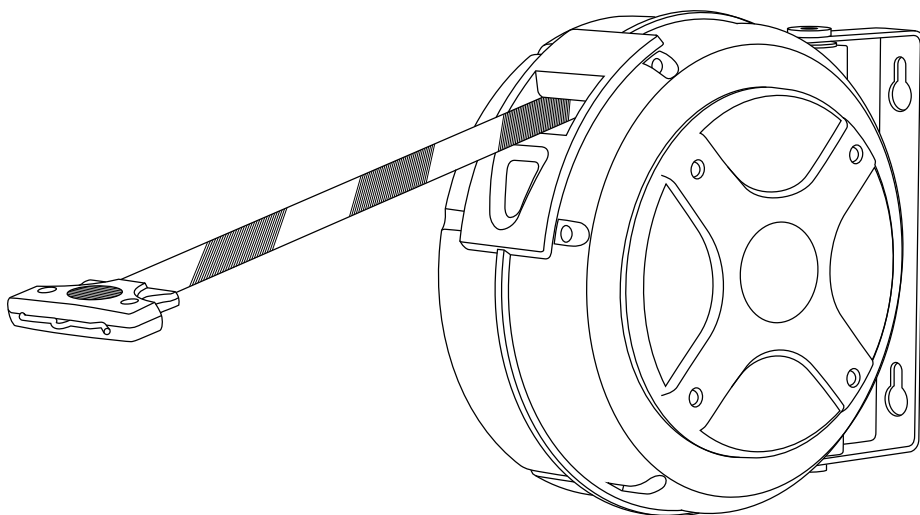


# WTR100 / WTR200

## **Warning Tape Reel**

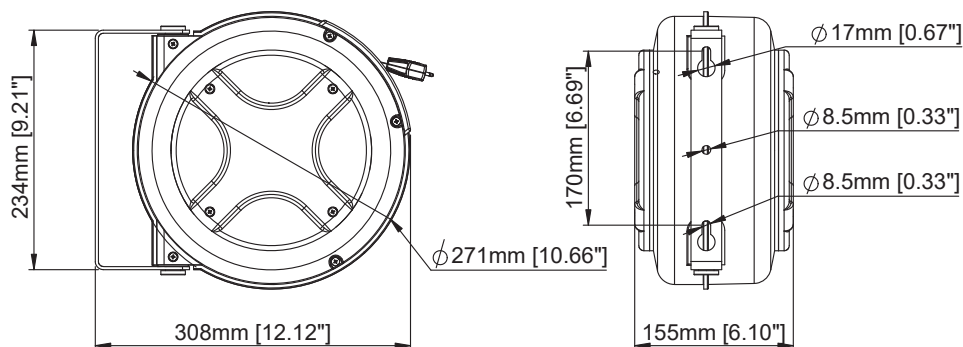


## Arrotolatore con nastro segnaletico

Questo prodotto viene generalmente usato per isolare o interdire settori di spazi aperti, formare linee di separazione, proteggere zone di incidenti o crimini, delimitare aree vietate al pubblico etc.

### Caratteristiche Tecniche

|                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| Spessore nastro         | <b>0,5 mm</b>      |
| Larghezza nastro        | <b>48 mm</b>       |
| Lunghezza nastro        | <b>16 m</b>        |
| Temperature di Utilizzo | <b>-20 + 50 C°</b> |
| Peso netto              | <b>2.9 Kg</b>      |



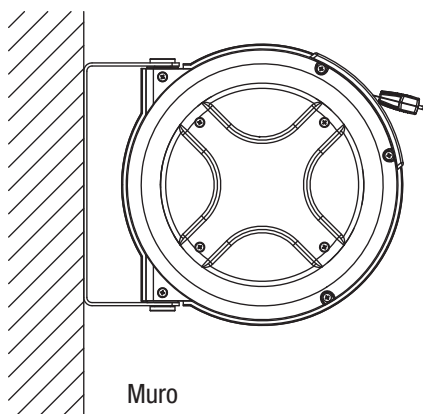
### Misure di sicurezza

## NORME GENERALI DI SICUREZZA

**ATTENZIONE:** Leggere attentamente le istruzioni e precauzioni prima di assemblare, montare e usare il vostro arrotolatore, onde evitare danni a persone e/o cose, conservare le istruzioni per ogni eventuale dubbio futuro.

## Precauzioni di sicurezza

1. Usare le dovute protezione agli occhi quando si assembla e si usa l'arrotolatore.
2. Tenere i bambini lontani dall'area di lavoro.
3. Non stratonare o strappare il nastro.
4. Assicursarsi di avere allentato la molla prima di procedere a manutenzioni.



## Installazione dell'arrotolatore

Togliere dall'imballo e controllare la presenza di danni.

1. L'installazione può avvenire su una colonna. In questo caso l'altezza consigliata è 1,20 mt e la base deve essere solidamente connessa al terreno, se necessario mediante l'uso di bulloni.
2. L'arrotolatore dispone di una staffa con tre fori da 8.5 mm per il montaggio fisso. Due di questi fori sono asolati per permettere una più agevole installazione.
3. Assicuratevi di usare materiale di correttamente dimensionato per il fissaggio.

- Il sistema di bloccaggio può essere disinserito aprendo il coperchio indicato in figura A e seguendo le indicazioni della figura B. **ATTENZIONE:** Il lato indicato in figura C protegge la molla del dispositivo e non deve essere aperto se non da personale autorizzato e per manutenzioni straordinarie.

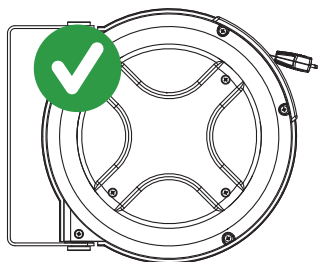


Figura A

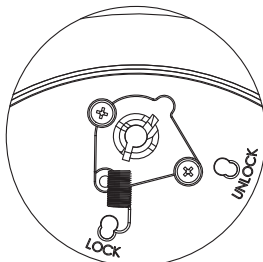


Figura B

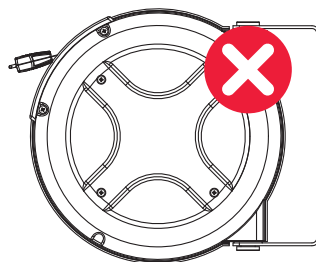


Figura C

## Uso dell'arrotolatore

- Controllare il corretto funzionamento estraendo lentamente il nastro, ad ogni mezzo giro del tamburo si sentirà una serie di "click".
- Estrarre il nastro e lasciarlo lentamente rientrare, dopo aver sentito il primo o secondo "click".
- Per il riavvolgimento: estrarre lentamente il nastro fino all'ultimo "click", quindi lasciare che rientri lentamente nel tamburo trattenendolo con le mani.
- Periodicamente controllare l'arrotolatore per eventuali usure, danneggiamenti o perdite. Sostituire ogni eventuale particolare danneggiato.
- L'arrotolatore dispone di un sistema di sicurezza per rallentare il nastro durante il ritorno.

## Metodi di fissaggio

L'arrotolatore dispone di diversi sistemi per fissare il nastro:

1. Il nastro può essere direttamente bloccato su sé stesso con il perno di fissaggio dopo essere stato fatto passare attorno ad un palo o ad un oggetto fisso. (fig.1)
2. Con l'uso dell'apposito magnete il nastro può essere bloccato su una parete metallica. (fig.2)
3. Il terminale ad occhiello può essere usato per fissare il nastro su pareti di legno o in muratura con l'uso di un tassello ad espansione se necessario. (fig. 3 e 4 )

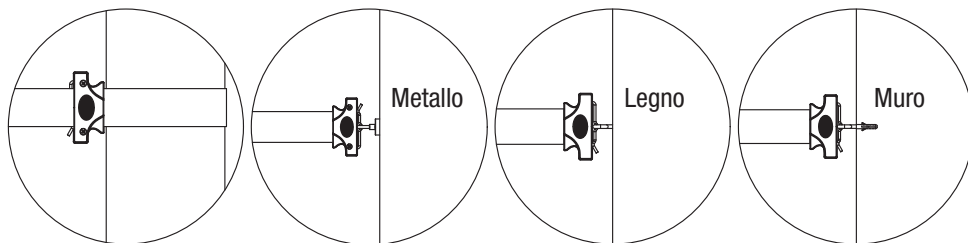


Figura 1

Figura 2

Figura 3

Figura 4

## **Manutenzione**

Pulire regolarmente il nastro mediante l'uso di un panno e acqua tiepida. Non usare detergenti o solventi che potrebbero danneggiare il nastro o i meccanismi interni

L'arrotolatore deve essere aperto per eventuale manutenzione straordinaria solo da personale specializzato e consapevole del pericolo dato dalla molla interna.

## **Garanzia**

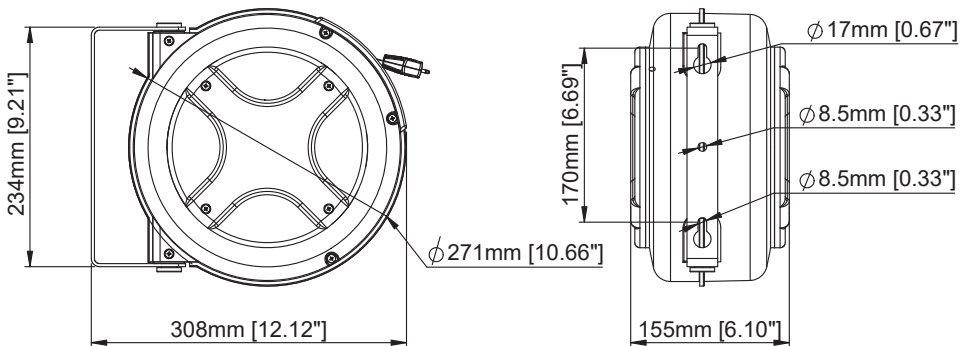
1. Il produttore garantisce l'arrotolatore da eventuali difetti di materiale o di funzionamento per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto.
2. Tubo (se fornito), anelli di tenuta, rulli in plastica, stopper in gomma, sono considerati particolari usurabili, e quindi non soggetti a garanzia.
3. L'obbligo del produttore è limitato alla sostituzione o riparazione del materiale difettoso durante il periodo di garanzia, il prodotto va riconsegnato in PORTO FRANCO al rivenditore o al centro di assistenza autorizzato.
4. La garanzia non copre i danni causati accidentalmente o provocati dal cattivo uso e/o un'errata installazione.

## Warning tape reel

This product is normally used to either isolate or delimit open spaces, create safety barriers, secure scenes of accidents or crimes, mark out areas forbidden to the public, etc.

## Technical Specifications

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Tape thickness         | <b>0,5 mm</b>      |
| Tape width             | <b>48 mm</b>       |
| Tape length            | <b>16 m</b>        |
| Operating temperatures | <b>-20 + 50 C°</b> |
| Net Weight             | <b>2.9 Kg</b>      |



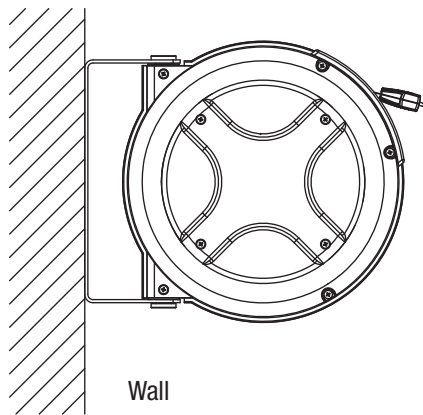
## Safety Measures

### GENERAL WARNINGS

**NOTE:** Read both instructions and precautions carefully before assembling, mounting and using your warning tape reel in order to avoid damage to people or/and things, and keep the instructions for any further doubt.

## Safety precautions

1. When assembling and using your warning tape reel, take the appropriate precautions to protect your eyes.
2. Keep children away from the working area.
3. Do not pull or rip the tape.
4. Make sure you have loosened the spring before carrying out any maintenance work.



## Installation of the warning tape reel

Unpack and check for any damage.

1. The warning tape reel can be mounted on a column. In this case, the recommended height is 1.20m and the basis must be firmly fixed to the ground, if necessary, by means of some bolts.
2. The warning tape reel is equipped with a mounting bracket provided with three 8.5mm holes suitable for fixed installation. Two of them are slotted holes allowing for easier installation.
3. Make sure the material you are using is correctly dimensioned for installation.



4. The locking system can be disconnected by opening the cover shown in Figure A, following the instructions provided in Figure B. **WARNING:** The side shown in Figure C protects the spring of the device and must be opened exclusively by authorized personnel and in case of extraordinary maintenance.

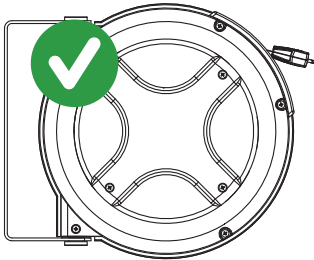


Figure A

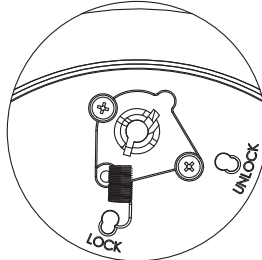


Figure B

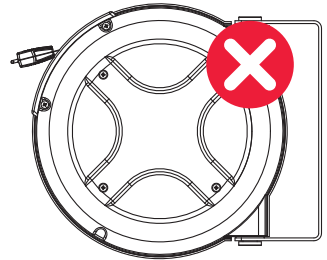


Figure C

## Use of the warning tape reel

1. Verify the correct functioning by pulling out the tape; at every half turn of the drum you will hear a series of clicks.
2. Pull out the tape and, then, let it retract slowly after hearing the first and the second click.
3. When you want to rewind, pull out the tape until you hear the last click and then let it retract slowly into the drum by helping out with your hands.
4. Periodically check the warning tape reel for any wear, damage or leak. Substitute any damaged part.
5. The warning tape reel is equipped with a safety system allowing for slow rewinding speed.

## Fixing methods

The warning tape reel is fitted with different systems to secure the tape:

1. The tape can be locked firmly on itself by means of the fixing pin after being passed around a pole or a fixed object. (fig.1)
2. The tape can be locked on a metal wall through the appropriate magnet (fig.2)
3. If necessary, the eyelet terminal can be used to fix the tape on wooden or masonry walls by means of an expansion bolt. (fig. 3 e 4 )

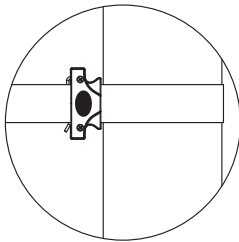


Figure 1

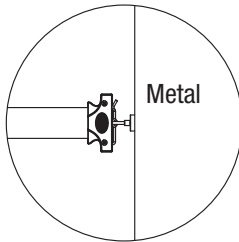


Figure 2

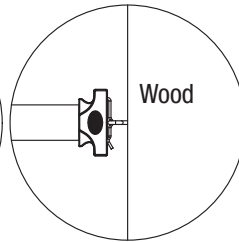


Figure 3

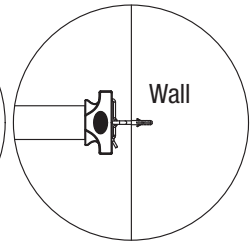


Figure 4

## **Maintenance**

Clean the tape regularly by means of a cloth soaked in lukewarm water. Do not use detergents or solvents that might damage the tape or the internal mechanisms.

The warning tape reel must be opened in case of extraordinary maintenance exclusively by qualified personnel aware of the danger posed by the internal spring.

## **Warranty**

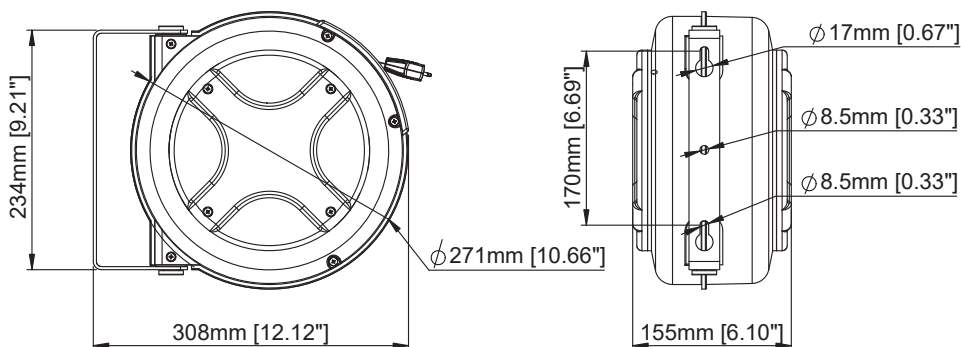
4. The warning tape reel is warranted by the producer for any defect of the material or the functioning of the product for a period of 12 months from purchase date.
5. Being particularly subject to wear, hose (if provided), seal rings, plastic rollers, rubber stoppers do not fall under warranty.
6. The liability of the producer is limited to the substitution or repair of the defective material under warranty. The product must be returned FREE PORT, either to the dealer or to the authorized assistance centre.
7. Warranty does not cover damage accidentally caused or provoked by misuse and/or wrong installation procedure.

## Enrouleur de ruban de signalisation

Ce produit est généralement utilisé pour isoler ou interdire des secteurs d'espaces ouverts, former des lignes de séparation, baliser des zones d'accident ou de crime, délimiter des zones interdites au public, etc.

### Caractéristiques techniques

|                           |                    |
|---------------------------|--------------------|
| Épaisseur ruban           | <b>0,5 mm</b>      |
| Largeur ruban             | <b>48 mm</b>       |
| Longueur ruban            | <b>16 m</b>        |
| Température d'utilisation | <b>-20 + 50 C°</b> |
| Poids net                 | <b>2.9 Kg</b>      |



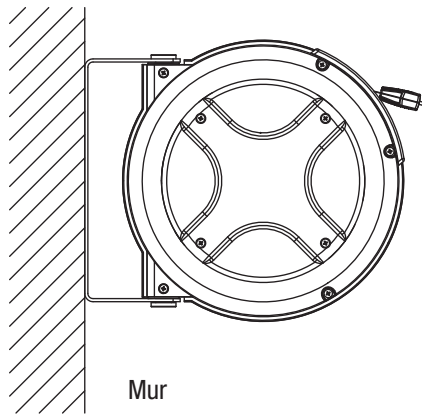
### Mesures de sécurité

## RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

**ATTENTION:** lire attentivement les instructions et les précautions de sécurité avant d'assembler, de monter et d'utiliser l'enrouleur, afin d'éviter tout dommage aux personnes ou aux choses, conserver cette notice d'utilisation pour toute consultation future.

## Précautions de sécurité

1. Adopter les équipements de protection des yeux nécessaires lors du montage et de l'utilisation de l'enrouleur.
2. Tenir les enfants loin de la zone de travail.
3. Ne pas tirer ni arracher le ruban.
4. S'assurer d'avoir relâché le ressort avant d'effectuer l'entretien.



## Installation de l'enrouleur

Déballer et inspecter l'enrouleur pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.

1. L'installation peut être effectuée sur une colonne. Dans ce cas, la hauteur recommandée est de 1,20 m et la base doit être solidement fixée au sol, si nécessaire au moyen de boulons.
2. L'enrouleur est muni d'une bride à trois trous de 8,5 mm pour le montage fixe. Deux de ces trous sont à fente pour permettre une installation plus facile.
3. Veiller à utiliser du matériel de dimensions appropriées pour la fixation.

4. Le système de blocage peut être désengagé en ouvrant le carter indiqué dans la figure A et en suivant les indications de la figure B. ATTENTION : le côté indiqué dans la figure C protège le ressort du dispositif et ne doit être ouvert que par du personnel autorisé et pour un entretien extraordinaire.

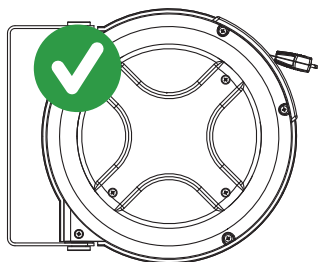


Figure A

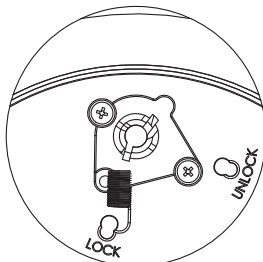


Figure B

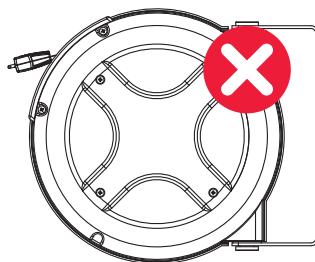


Figure C

## Utilisation de l'enrouleur

1. Vérifier le bon fonctionnement en tirant lentement le ruban, une série de déclics se fera entendre à chaque tour du tambour.
2. Extraire le ruban et le laisser se ré-enrouler lentement, après avoir entendu le premier et le deuxième déclic.
3. Pour le ré-enroulement : tirer lentement le ruban jusqu'au dernier déclic, puis le laisser se ré-enrouler lentement dans le tambour, en le retenant avec les mains.
4. Vérifier régulièrement l'enrouleur pour détecter toute présence d'usure, de dommage ou de fuite. Remplacer toutes les pièces endommagées.
5. L'enrouleur est muni d'un système de sécurité pour ralentir le ruban pendant le rappel.

## Méthodes de fixation

L'enrouleur dispose de plusieurs systèmes de fixation du ruban :

1. Le ruban peut être directement bloqué sur lui-même au moyen de la goupille de fixation après l'avoir fait passer autour d'un poteau ou d'un objet fixe. (fig.1)
2. Le ruban peut être bloqué sur une paroi métallique à l'aide de l'aimant prévu à cet effet. (fig.2)
3. La borne à œillet peut être utilisée pour fixer le ruban sur des parois en bois ou en maçonnerie à l'aide d'une cheville à expansion si nécessaire. (fig. 3 et 4)

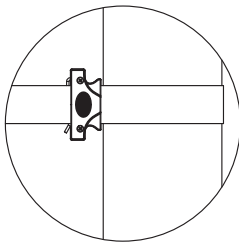


Figure 1

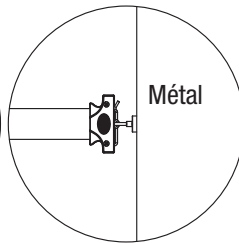


Figure 2

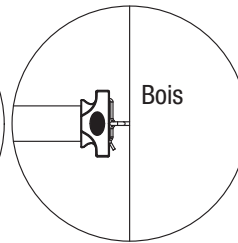


Figure 3

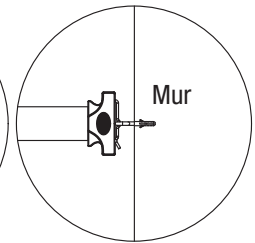


Figure 4

## Entretien

Nettoyer régulièrement le ruban à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau tiède. Ne pas utiliser de détergents ou de solvants qui pourraient endommager le ruban ou les mécanismes internes.

L'enrouleur ne doit être ouvert pour un éventuel entretien extraordinaire que par du personnel spécialisé conscient du danger présenté par le ressort interne.

## Garantie

4. Le fabricant garantit l'enrouleur contre tout défaut matériel ou de fonctionnement pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat.
5. Le ruban (s'il est fourni), les bagues d'étanchéité, les rouleaux en plastique, les butées d'arrêt en caoutchouc sont considérés comme des pièces sujettes à usure, par conséquent ils ne sont pas couverts par la garantie.
6. L'obligation du fabricant est limitée au remplacement ou à la réparation du matériel défectueux pendant la période de garantie, le produit doit être retourné en PORT GRATUIT au revendeur ou au centre d'assistance technique autorisé.
7. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels ou causés par une mauvaise utilisation ou une installation incorrecte.

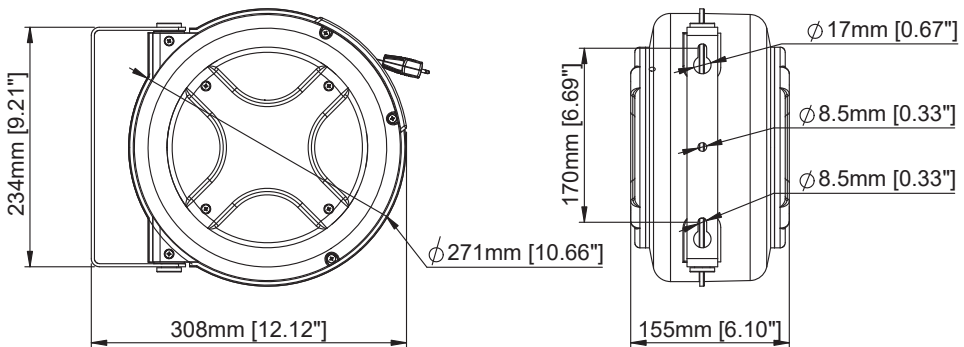


## Schlauchtrommel mit Warnband

Dieses Produkt wird im Allgemeinen verwendet, um Teile von Freiräumen zu isolieren oder zu verbieten, Trennlinien zu bilden, Unfall- oder Verbrechenszonen, Bereiche abzugrenzen, die für die Öffentlichkeit verboten sind, usw.

### Technische Daten

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Banddicke            | <b>0,5 mm</b>      |
| Bandbreite           | <b>48 mm</b>       |
| Bandlänge            | <b>16 m</b>        |
| Betriebstemperaturen | <b>-20 + 50 C°</b> |
| Nettogewicht         | <b>2.9 Kg</b>      |



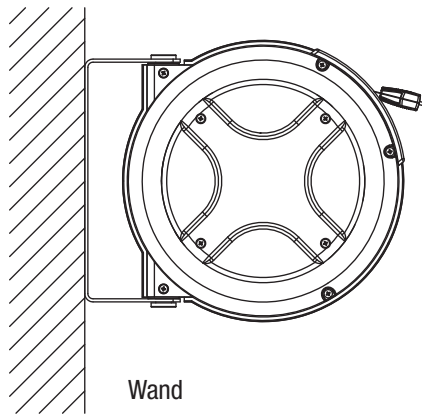
## Sicherheitsmaßnahmen

### ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

**WARNUNG:** Lesen Sie die Betriebsanleitung und die Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch, bevor Sie Ihre Schlauchtrommel zusammenbauen, einbauen und verwenden, um Schäden an Personen und/oder Sachen zu vermeiden. Bewahren Sie die Betriebsanleitung für eventuelle zukünftige Zweifel auf.

## Sicherheitsvorkehrungen

1. Verwenden Sie bei der Montage und der Verwendung der Schlauchtrommel einen geeigneten Augenschutz.
2. Halten Sie Kinder vom Arbeitsbereich fern.
3. Ziehen oder reißen Sie nicht am Band.
4. Stellen Sie sicher, dass Sie die Feder gelockert haben, bevor sie Wartungsarbeiten durchführen.



## Montage der Schlauchtrommel

Packen Sie die Schlauchtrommel aus und untersuchen Sie auf Beschädigungen.

1. Die Montage kann auf einer Säule erfolgen. In diesem Fall beträgt die empfohlene Höhe 1,20 m, und die Basis muss fest mit dem Boden verbunden sein, gegebenenfalls mit Bolzen.
2. Die Schlauchtrommel verfügt über eine Bügel mit drei 8.5 mm Löcher zur festen Montage. Zwei dieser Löcher sind geschlitzt, um eine leichtere Montage zu ermöglichen.
3. Stellen Sie sicher, dass Sie für die Befestigung Materialien der richtigen Größe verwenden.

4. Das Verriegelungssystem kann durch Öffnen des im Bild A gezeigten Deckels und Befolgen der Anweisungen im Bild B ausgeschaltet werden. **WARNUNG:** Die im Bild C angegebene Seite schützt die Feder des Geräts und darf nur von autorisiertem Personal und im Fall von außerordentlichen Wartungsarbeiten geöffnet werden.

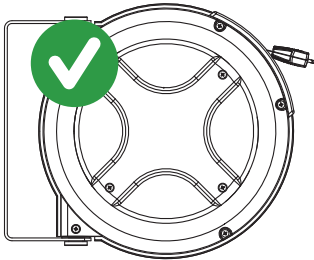


Bild A

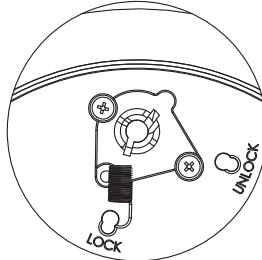


Bild B

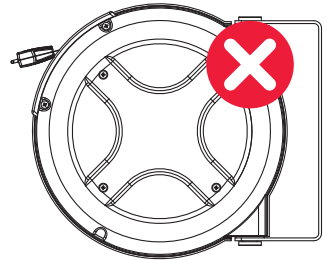


Bild C

## Verwendung der Schlauchtrommel

1. Prüfen Sie die korrekte Funktion, indem Sie den Schlauch langsam herausziehen. Bei jeder halben Umdrehung der Trommel hören Sie mehrere „Klicks“.
2. Ziehen Sie das Band heraus und lassen Sie es langsam zurückziehen, nachdem Sie das erste oder das zweite „Klick“ gehört haben.
3. Zum Aufwickeln: Ziehen Sie das Band langsam bis zum letzten „Klick“ heraus und lassen Sie das Band dann langsam wieder in die Trommel einlaufen, indem Sie es mit den Händen halten.
4. Prüfen Sie die Schlauchtrommel regelmäßig auf Verschleiß, Schäden oder Leckagen. Ersetzen Sie die beschädigten Bestandteile.
5. Die Schlauchtrommel verfügt über ein Sicherheitssystem, um das Band während des Aufwickelns zu verlangsamen.

## Befestigungssysteme

Die Schlauchtrommel verfügt über mehrere Systeme zur Befestigung des Bandes:

1. Das Band kann mit dem Befestigungsstift direkt auf sich selbst befestigt werden, nachdem es um eine Stange oder einen festen Gegenstand geführt wurde. (Bild 1)
2. Mithilfe des entsprechenden Magneten kann das Band an einer Metallwand befestigt werden. (Bild 2)
3. Die Kabelöse kann verwendet werden, um das Band an Holz- oder Mauerwerkswänden zu befestigen, gegebenenfalls mit einem Spreizdübel. (Bild 3 und 4)

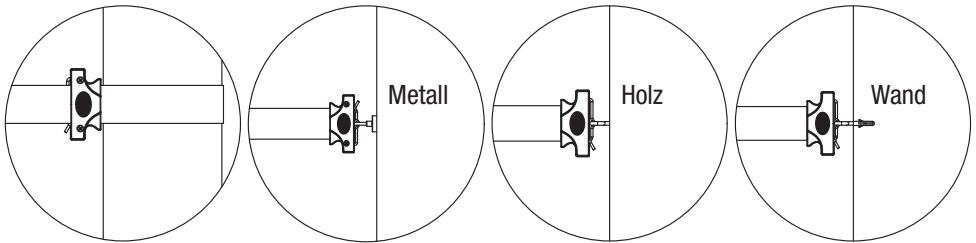


Bild 1

Bild 2

Bild 3

Bild 4

## **Wartung**

Reinigen Sie das Band regelmäßig mit einem Tuch und warmem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel, die das Band oder die internen Mechanismen beschädigen könnten.

Im Fall von außerordentlichen Wartungsarbeiten darf die Schlauchtrommel nur vom Fachpersonal geöffnet werden, das sich der von der inneren Feder ausgehenden Gefahr bewusst ist.

## **Garantie**

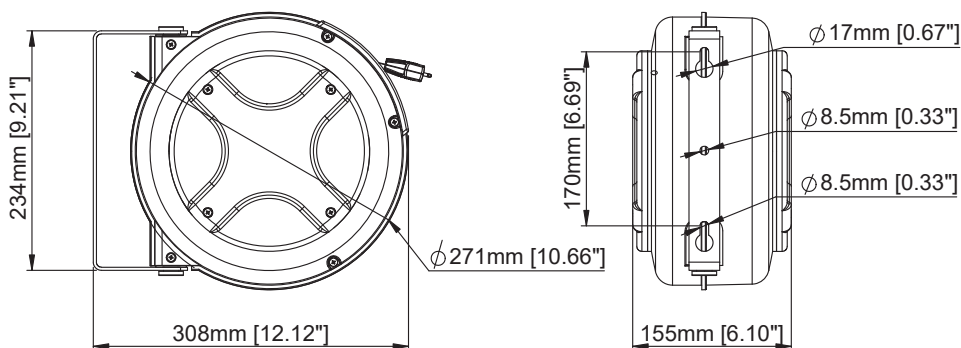
4. Der Hersteller garantiert die Schlauchtrommel für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material- oder Betriebsfehler.
5. Der Schlauch (falls mitgeliefert), die Dichtungsringe, die Kunststoffrollen, die Gummistopfen gelten als Verschleißteile und unterliegen daher nicht der Garantie.
6. Die Verpflichtung des Herstellers beschränkt sich auf den Ersatz oder die Reparatur des defekten Materials während der Garantiezeit. Das Produkt muss KOSTENLOS an den Händler oder an das autorisierte Servicezentrum zurückgeschickt werden.
7. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die versehentlich oder durch Missbrauch und/oder durch eine falsche Montage verursacht wurden.

## Carrete de cinta de señalización

Este producto suele usarse para aislar o prohibir el acceso en determinadas zonas en espacios abiertos, trazar líneas de separación, preservar escenas de accidentes o crímenes, delimitar áreas donde el acceso al público está prohibido.

### Características técnicas

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Espesor de la cinta            | <b>0,5 mm</b>      |
| Anchura de la cinta            | <b>48 mm</b>       |
| Longitud de la cinta           | <b>16 m</b>        |
| Temperaturas de funcionamiento | <b>-20 + 50 C°</b> |
| Peso neto                      | <b>2.9 Kg</b>      |



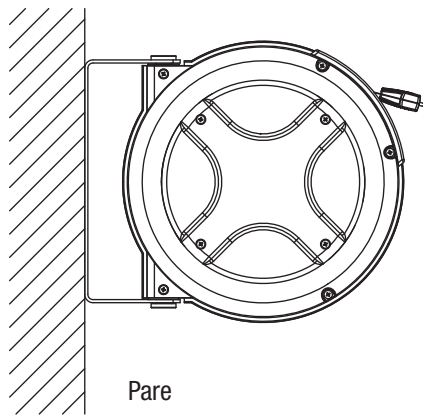
### Medidas de seguridad

#### ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

**ATENCIÓN:** Lea detenidamente las instrucciones y precauciones antes de ensamblar, instalar y usar el carrete, para evitar daños a personas y/o cosas. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

## Precauciones de seguridad

1. Use gafas protectoras durante la instalación y el uso del carrete.
2. Mantenga a los niños alejados de la zona de trabajo.
3. No tire y no rompa la cinta.
4. Asegúrese de aflojar el resorte antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.



## Instalación del carrete

Desembale y examine el carrete, asegurándose de que no haya daños.

1. Es posible instalar el carrete sobre una columna. En este caso la altura recomendada es 1,20 m; la base debe estar bien fijada en el suelo, si es necesario mediante el uso de pernos.
2. El carrete tiene un soporte con tres agujeros de 8,5 mm para montaje fijo. Dos de estos agujeros están ranurados para facilitar la instalación.
3. Asegúrese de usar material de tamaño adecuado para la fijación.
- 4.

5. Es posible desbloquear el sistema de bloqueo: abrir la tapa como indicado en la figura A y seguir las indicaciones en la figura B. **ATENCIÓN:** El lado que se muestra en la figura C protege el resorte de la pieza y no debe abrirse. Solo el personal autorizado puede abrir ese lado para realizar mantenimiento extraordinario.

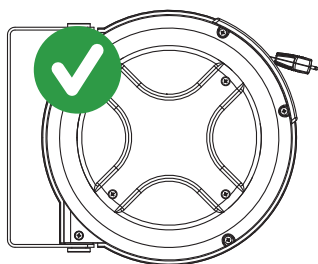


Figura A

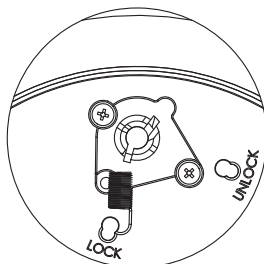


Figura B

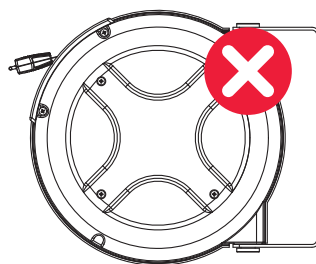


Figura C

## Uso del carrete

1. Asegúrese de que el carrete funcione correctamente desenrollando la cinta. A cada media vuelta del tambor se escucharán una serie de “clics”.
2. Tire la cinta y, a continuación, déjelo retraer lentamente después de uno o dos “clics”.
3. Para enrollar la cinta, tírela lentamente hacia afuera hasta escuchar el último “clic”. Después, deje que se retraiga lentamente en el tambor, sujetándolo con las manos.
4. Revise el carrete periódicamente y asegúrese de que no haya desgastes, daños o fugas. Sustituya las piezas desgastadas o dañadas.
5. El carrete está equipado con un sistema de seguridad que permite enrollar la cinta lentamente.



## Métodos de fijación

El enrollador tiene varios sistemas para fijar la cinta:

1. Es posible fijar la cinta sobre sí misma, con una clavija de fijación, después de haber hecho pasar la cinta alrededor de un poste u objeto fijo (fig.1).
2. La cinta se puede fijar en una pared de metal mediante el imán (fig.2).
3. El terminal de ojal puede utilizarse para fijar la cinta en paredes de madera o mampostería, si es necesario mediante un taco de expansión (fig. 3 y 4 ).

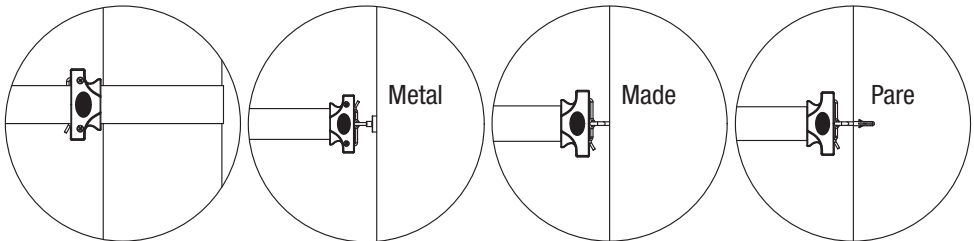


Figura 1

Figura 2

Figura 3

Figura 4

## **Mantenimiento**

Limpie periódicamente la cinta con una bayeta y agua tibia. No use detergentes o solventes que podrían dañar la cinta o sus componentes internos.

El carrete solo puede ser abierto para mantenimiento extraordinario por personal especializado y consciente del peligro que supone el resorte interno.

## **Garantía**

1. El fabricante garantiza que el carrete estará libre de cualquier defecto de materiales o mano de obra durante un periodo de 12 meses a contar desde la fecha de compra.
2. El cable (si lo hay), los anillos de retén, los cilindros en plástico y el tope de parada en goma se consideran elementos sensibles al desgaste. Por lo tanto, no están cubiertos por la garantía.
3. La única obligación del fabricante es la de reemplazar o reparar el material defectuoso durante el periodo de garantía. El producto debe devolverse en PUERTO FRANCO al vendedor o en un centro de atención técnica autorizado.
4. La garantía no cubre daños causados por accidentes, usos incorrectos y/o por una instalación defectuosa



# I

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, INTEC S.r.l.

Indirizzo: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità  
che i prodotti ai quali questa dichiarazione si riferisce  
sono conformi a quanto previsto dalle direttive:  
2006/42/CE

# GB

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, INTEC S.r.l.

Address: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
declare under our sole responsibility that the following  
products to which this declaration relates conform  
with the provisions of Directives:  
2006/42/CE

# F

## DECLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, INTEC S.r.l.

Adresse: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
déclarons sous notre seule responsabilité que les  
produits auxquels se réfère cette déclaration sont  
conformes aux dispositions des Directives:  
2006/42/CE

# D

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, INTEC S.r.l.

Anschrift: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
erklären auf eigene Verantwortung, daß folgende  
Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht,  
mit den Bedingungen der Direktiven 2006/42/CE  
übereinstimmen.

# E

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, INTEC S.r.l.

Dirección: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la  
conformidad de los productos a los que refiere esta  
declaración, con las disposiciones de Directiva:  
2006/42/CE



---

Modello / Model / Modèle / Modell / Modelo

**WTR100, WTR200**



Marco Bartolozzi - Amministratore Delegato  
29/05/2020

Maxtools is a registered trademark of INTEC SRL – Settimo T.Se (TO) – ITALY